

Location vélo et encadrement canoë, paddle, aviron
DE LYON VERS ST-GENIX

REPÈRE	COMMUNE	NOM	COORDONNÉES	VELO	VAE	CANOE	PADDLE	AVIRON
[A5]	Lyon	Lyon canoë paddle	www.lyoncanoefr.com	✓	✓	✓	✓	✓
[A5]	Lyon 3ème	Cycletic	www.cycletic.fr	✓	✓	✓	✓	✓
[A5]	Lyon 3ème	VeloStrada	www.velostrada.com	✓	✓	✓	✓	✓
[A5]	Lyon 6ème	Ecox	www.ecox.fr	✓	✓	✓	✓	✓
[A5]	Lyon 6ème	Altermove	www.altermove.com	✓	✓	✓	✓	✓
[A5]	Lyon 1er	Bicycletterie	www.la-bicycletterie.com	✓	✓	✓	✓	✓
[B4]	Grand Parc Miribel-Jonage	Base de loisirs 'L'atô'	www.grand-parc.fr	✓	VAE/VT// VIC	✓	✓	✓
[C5]/[D5]	Crémieu	Nino Cycles Rando Cycles Wheel	www.ninocycles.com www.cyclewheel.com	✓	✓	✓	✓	✓
[D5]	Trep't	Data Sports	www.data-sport.fr	✓	VAE/VT// VIC	✓	✓	✓
[D5]	Porcieux-Amblagnieu	Ricréi'Activ	www.porcieuxactiv.fr	✓	VAE/VTC	en eau vive	✓	✓
[D4]	Montalieu-Vercieu	Base de loisirs de la Vallée Bleue Cool Spirit	www.valléebleue.org	✓	VAE/VTC	✓	✓	✓
[E4]	Serrières-de-Briord	Club nautique serrières	www.nauticlub01.free.fr	✓	✓	✓	✓	✓
[E5]	Morestel	Volts bike	www.voltsbike.fr	✓	✓	✓	✓	✓
[E6]	Saint-Clair-de-la-Tour	Loca vellec	www.loca-vellec.fr	Sept à juin	✓	✓	✓	✓
[F6]	La Tour-du-Pin	Espace Lotois	www.espace-lotois.fr	✓	✓	✓	✓	✓
[F6]/[E6]	Les Avenières	Office de tourisme	www.officetourisme.com	✓	✓	✓	✓	✓
[F6]	Saint-Genis-sur-Galers	Vertes Sensations	www.vertessensations.com	✓	✓	✓	✓	✓
[F6]	Nançes	Vertes Sensations	www.vertessensations.com	✓	✓	✓	✓	✓
[G6]	Murs-et-Gégligneux	Camping de l'Île de la Contessee	www.le-de-la-contessee.com	✓	✓	✓	✓	✓



LYON		[Répertoire carté]
●	Musée des Confluences Lyon www.museedescconfluences.fr	[A5]
	Musée gallo-romain de Lyon Lyon www.lugdunum.grandlyon.com	[A5]
	Musée des Beaux Arts Lyon www.mba-lyon.fr/mba/	[A5]
	Musée d'Art Contemporain de Lyon Lyon www.mac-lyon.com/mac/	[A4]
	Centre eau et nature L'Éloz' Grigny - Écully - Moirax - 04 37 26 85 10 www.parc-gr.fr	[B4]
	Musée des Minéraux Villennieu - 06 81 40 28 01 www.mineralogica.com	[C5]
	Maison de la pierre au ciment Maison-Neuve - 04 37 06 10 71 www.maisondelapierreaucement.fr	[D4]
	Maison Navier Morestel - 04 74 80 06 80 www.maisonnavier.fr	[E5]
	Espace Stendhal - Claudel Brangon - 04 74 80 32 14 www.claudel-stendhal.com	[E5]
	Musée paléo-écologique de Cérin - Marchamp Marchamp - 04 74 78 85 21 http://musee.cerin.free.fr/	[E4]
	Musée d'Izleu, mémorial des enfants juifs exterminés Izleu - 04 79 87 21 05 www.memorializleu.eu	[F5]
	Musée du Tissierand La Bâtie Montgasson 04 74 83 08 99 - 04 76 32 70 74 www.museedutissierand.fr	[E6]
	Musée gallo-romain d'Aoste Aoste - 04 76 32 58 27 www.musee-aoste.fr	[F6]
	Château de Montfieuville Avessey - 04 76 32 92 71	[F6]
●	Musée de la machine à bûche Pont-de-Beaunoir - 04 76 37 27 90 www.mairie-pontdebeaunoir38.fr	[F6]

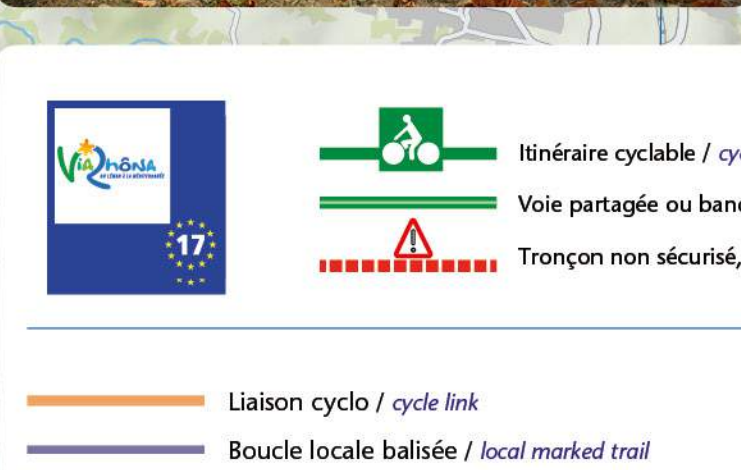
ST-GENIX

Les boucles vélos
Local marked trails

« L'AIN À VELO »		
Ain 4 La belle médiévale	FACILE	 400m  67km
Ain 21 La festalière	FACILE	 300m  52km
Port 26 Le pays de Lhuiss, porte sud du Bugey	DIFFICILE	 1100m  44km
ITINÉRAIRES EN ISÈRE		
Voie verte des Balcons du Dauphiné		
*Source pour VTTVC		
Boudes San Antonio	FACILE	 256m  28km
Entre Balcons et Vals du Dauphiné	DIFFICILE	 375m  47km

ITINÉRAIRES EN IS

Voie verte des Balcons du Dauphiné*	TRÈS FACILE		-		18km
*Boucle pour VTT-VTC					
Boucle San Antonio	FACILE		256m		28km
Entre Balcons et Vals du Dauphiné	DIFFICILE		375m		47km



HÉBERGEMENTS ET SERVICES

-  **Bureaux information touristique**
Tourist information points
-  **Camping - Campsite**
-  **Hébergement d'étape (hôtel, chambre d'hôte, gîte d'étape)**
Hotel, Bed and breakfast
-  **Restaurant - Catering**
-  **Aire de pique-nique**
Picnic area
-  **Loueur, réparateur de vélo**
Bike rental and repair
-  **Recharge vélos électriques**
-  **Parking - Parking place**
-  **Épicerie / Boulangerie**
Grocery shop / Boulangerie
-  **Toilettes isolées**
-  **Gare SNCF - Railway station**
-  **Aéroport - Airport**

ACTIVITÉS ET DÉCOUVERTES

-  **Belvédère - Viewpoint**
-  **Patrimoine naturel**
Remarkable natural site
-  **Baignade / plage - Swimming area**
-  **Port de plaisance - Marina**
-  **Activités nautiques**
-  **Sentier thématique - Themed discovery path**
-  **Site Patrimoine - heritage site**
-  **Site Touristique - tourist site**
-  **Maison thématique, Musée**
Museum and themed center
-  **Sommet - Summit**
-  **Vignoble - Vineyards**

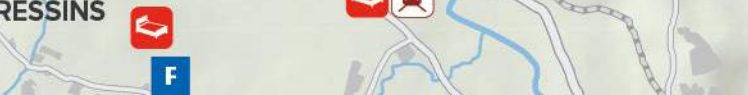
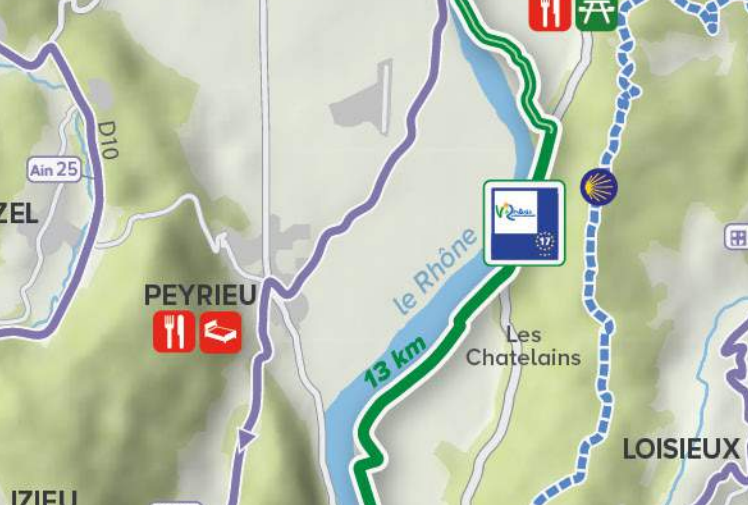
RECOMMANDATIONS AUX USAGERS DE LA VÉLOROUTE

- Wear a helmet and use your horn when overtaking.
- Respect the rules of the road, in all locations and under all circumstances.
- Be particularly vigilant regarding other vehicles on sections of shared routes.
- Limit your speed, ride in single file and take care when overtaking other road users.
- Dogs (even on leads) and horses are not permitted on cycle route stretches.
- Take enough water and food with you.
- Please respect the crops and gardens that you may come across along your route.

N° SECOURS / N° EMERGENCY


Bureaux d'informations

	touristique / <i>Tourist information points</i>	
LYON		[Repère carte]
Lyon Place Bellecour - 04 72 77 69 69 www.lyon-france.com		[A5]
Point Information Grand Parc Bases de loisirs Lataut - 04 78 80 56 20 www.grand-parc.fr		[B4]
Balcons du Dauphiné Crémieu - 04 74 90 45 13 Les Avenières - 04 74 33 66 22 Mauriac - 04 74 80 15 59 www.tousalbalcons.com		[C5]/[D5] [E6] [F6] [F6]
Dombes Côtière Michail - 04 78 55 61 16 www.dombes-cotiere-tourisme.fr		[B4]
Point Information Vallée Bleue Montalieu-Vercieu - 04 74 88 49 23 www.valleebleue.org		[D4]
Pérouges - Bugey Plaine de l'Aln Pérouges - 09 67 12 70 84 Meximieux - 04 74 61 11 11 St-Barthélémy - 04 74 36 22 86 www.deperougesbuguy.com		[C3] [C3] [C3] [D3]/[C3]
Pays du Lac d'Aliguebette St-Genès-de-Villages - 04 76 31 61 16 www.pays-lac-aliguebette.com		[F6]
Vals du Dauphiné Pont-de-Beauroisain - 04 76 32 70 74 www.tourisme-valsdu-dauphine.fr		[F6]

VIARHÔNA,
ENTRE LYON ET GENÈVE CARTE - ÉDITION 2011



« VIGNOBLES ET DÉCOUVERTES »

Vignobles et Découvertes est un label national qui assure aux clients une découverte complète du vignoble et de son offre œnologique à travers un accueil de qualité. Ce sont près de **100 partenaires labellisés** (vignerons, restaurateurs, hébergeurs, sites patrimoniaux, activités de loisirs) qui vous accueilleront dans chacune des deux destinations labellisées « Vignoble du Bugey » - « Vignobles de Savoie – Aix les Bains Riviera des Alpes ».

« VIGNOBLES ET DÉCOUVERTES »

The national 'Vignobles et Découvertes' label guarantees clients a comprehensive, high quality visit of the local vineyards and wine tourism facilities. It will receive a warm welcome from almost **60 identified partners** (wine grow restaurants, accommodation providers, heritage site, leisure activities) in each of the two labelled wine destinations, «Vignoble du Bugey» and «Vignobles de Savoie Aix-les-Bains Riviera des Alpes».



OSEZ LES BOUCLES LOCALES GÉOQUEÏDÉS !

Les territoires touristiques du Haut Rhône vous proposent un ensemble de **boucles géoquéïdes** en lien avec la ViaRhône. 9 itinéraires à privilégier de préférence en **VTC électrique**, et à télécharger gratuitement via l'application **«Mikes»**. A la journée, jour ou la demi journée, par la découverte des terroirs et du patrimoine.

VENTURE ON TO LOCAL GPS-GUIDED TRAILS

The tourism areas of the Haut Rhône offer a range of **GPS-guided circular routes** in conjunction with the ViaRhône. Best suited to **battery-assisted mountain bikes** the 9 itineraries are available to download free of charge using the **«Mikes»** app. Day or half day tours, exploring the local area and heritage.

Col de Cuvèry
1178m




Ap 23
Mikes

A detailed map of the Champagne-en-Valromey region in France. The map shows a network of roads, including the A27 (yellow), D93 (purple), D937 (orange), and D964 (grey). Key towns and villages are labeled: Brenaz, Poisieu, Lochieu, Virieu-le-Petit, Chevrovaux, Artemare, Talissieu, Saint-Martin-de-Bavel, Ceyzerieu, Vongnes, Flaxieu, Polliu, Marignieu, Chazey-Bons, Cuzieu, and Saint-Martin-de-Bavel. Landmarks include the 'Cascade du Pain de Sucre', 'Chartroux d'Arvières', 'Musée du Bugny-Vallromey', 'Maison du Marais des Linours', and 'Vignoble du Bugny'. The map also shows the 'Col de la Biche 1510m' and the 'Lac de Bartenay'. Icons for various facilities like museums, restaurants, and parking are present.

[illegible]

LE LABEL « ACCUEIL VÉLO »

Afin d'accueillir au mieux la clientèle cyclotouriste, **le label « Accueil Vélo »** est déployé sur l'ensemble de l'itinéraire. Ce label distingue les professionnels (hébergements, restaurants, site de visite...) proposant un accueil et des services adaptés aux besoins des cyclotouristes en séjour : garage à vélo fermé, kit de réparation, local blanchirerie, station de lavage, documentation spécifique, mise en relation avec des professionnels de transport de bagages, ...

Retrouvez ces prestataires labellisés sur www.francevelotourisme.com/carte

"ACCUEIL VÉLO" LABEL

In order to provide cycle tourists with a warm welcome, the **"Accueil Vélo"** label is in use along the length of the itinerary. The **"Accueil Vélo"** label identifies those professionals (accommodation providers, restaurants, sites etc) that offer a cycle-friendly welcome and services : secure bike shed, repair kit, laundry facilities, bike wash, dedicated information, links with local luggage transporters...

Find details of these suppliers on www.francevelotourisme.com/carte





Itinéraire cyclable / *cycle route*

Voie partagée ou bandes cyclables / *section on low traffic road*

Tronçon non sécurisé, danger ! *unprotected section*



0 2 km

1 : 75 000

 Liaison cyclo / *cycle link*

 Boucle locale balisée / *local marked trail*

.....  Saint-Jacques-de-Compostelle / GR65

 GTJ (Grande Traversée du Jura)